

## 471170-2026 - Zadávání

Francie – Provozování dětských prázdninových táborů – Séjours d'été de 2027 à 2028 pour les enfants et les jeunes massicois âgés de 4 à 17 ans

OJ S 129/2026 08/07/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Služby

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Mairie de Massy

E-mail: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Séjours d'été de 2027 à 2028 pour les enfants et les jeunes massicois âgés de 4 à 17 ans

Popis: Chaque lot fera l'objet d'une attribution séparée. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. La ville de Massy lance un marché afin d'assurer la continuité de l'organisation des séjours pour les enfants et les jeunes massicois âgés de 4 à 17 ans

Identifikátor řízení: 4f94e781-3866-4bd3-9a45-1804916612fc

Interní identifikátor: EDU2602R

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů

Další klasifikace (cpv): 55240000 Provozování rekreačních středisek a rekreačních chat, 55242000 Provozování rekreačních chat

##### 2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Mairie

Obec: Massy

PSČ: 91300

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essonne (FR104)

Země: Francie

##### 2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

##### 2.1.5. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Maximální počet částí, při kterém může podat nabídku jeden uchazeč: 12

Smluvní podmínky:

Maximální počet částí, při kterém mohou být zakázky zadány jednomu uchazeči: 12

#### 2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace

## 5. Část

---

### 5.1. Část: LOT-0001

Název: Séjour nature/loisirs campagne en France - 200 km max de Massy juillet et août Entre 7 et 8 jours

Popis: Séjour nature/loisirs campagne en France - 200 km max de Massy juillet et août Entre 7 et 8 jours

Interní identifikátor: 01

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů

Další klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů, 55240000

Provozování rekreačních středisek a rekreačních chat, 55242000 Provozování rekreačních chat

##### **Možnosti:**

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

#### 5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Mairie

Obec: Massy

PSČ: 91300

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essonne (FR104)

Země: Francie

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/09/2026

Doba trvání: 24 Měsíce

#### 5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Le marché est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 1. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 2 ans. La reconduction est considérée comme acceptée si aucune décision écrite contraire n'est prise par le pouvoir adjudicateur au moins 1 mois avant la fin de la durée de validité du marché. Le titulaire ne peut pas refuser la reconduction

#### 5.1.6. Obecné informace

Jedná se o opakující se zadávací řízení

##### **Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky. Nevýžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

#### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Jiné

Prosazovaný sociální cíl: Jiné

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1846787>

**Komunikační kanál ad hoc:**

Jméno/název: AW Solutions

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1846787>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: francouzština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

**Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Mairie de Massy

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

#### 5.1.15. Techniky

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

#### 5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro mediální řízení: Tribunal administratif de Versailles

Organizace příslušná pro přezkum: Tribunal administratif de Versailles

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Mairie de Massy

## **5.1. Část: LOT-0002**

Název: Séjours nature/multi activités campagne en France juillet et août Entre 12 et 14 jours

Popis: Séjours nature/multi activités campagne en France juillet et août Entre 12 et 14 jours

Interní identifikátor: 02

### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů

Další klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů, 55240000

Provozování rekreačních středisek a rekreačních chat, 55242000 Provozování rekreačních chat

#### **Možnosti:**

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

### **5.1.2. Místo plnění**

Poštovní adresa: Mairie

Obec: Massy

PSC: 91300

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essonne (FR104)

Země: Francie

### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Datum zahájení: 01/09/2026

Doba trvání: 24 Měsíce

### **5.1.4. Obnovení**

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Le marché est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 1. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 2 ans. La reconduction est considérée comme acceptée si aucune décision écrite contraire n'est prise par le pouvoir adjudicateur au moins 1 mois avant la fin de la durée de validité du marché. Le titulaire ne peut pas refuser la reconduction

### **5.1.6. Obecné informace**

Jedná se o opakující se zadávací řízení

#### **Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

### **5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Jiné

Prosazovaný sociální cíl: Jiné

### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1846787>

##### **Komunikační kanál ad hoc:**

Jméno/název: AW Solutions

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

##### **Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1846787>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: francouzština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

##### **Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Mairie de Massy

##### **Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

#### 5.1.15. Techniky

##### **Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

##### **Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

#### 5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro mediační řízení: Tribunal administratif de Versailles

Organizace příslušná pro přezkum: Tribunal administratif de Versailles

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Mairie de Massy

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Tribunal judiciaire de Versailles

#### 5.1. Část: LOT-0003

Název: Séjours nature/multi activités mer en France juillet et août Entre 12 et 14 jours

Popis: Séjours nature/multi activités mer en France juillet et août Entre 12 et 14 jours

Interní identifikátor: 03

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů

Další klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů, 55240000

Provozování rekreačních středisek a rekreačních chat, 55242000 Provozování rekreačních chat

#### Možnosti:

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

#### 5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Mairie

Obec: Massy

PSČ: 91300

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essonne (FR104)

Země: Francie

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/09/2026

Doba trvání: 24 Měsíce

#### 5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Le marché est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 1. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 2 ans. La reconduction est considérée comme acceptée si aucune décision écrite contraire n'est prise par le pouvoir adjudicateur au moins 1 mois avant la fin de la durée de validité du marché. Le titulaire ne peut pas refuser la reconduction

#### 5.1.6. Obecné informace

Jedná se o opakující se zadávací řízení

#### Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

#### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Jiné

Prosazovaný sociální cíl: Jiné

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1846787>

#### Komunikační kanál ad hoc:

Jméno/název: AW Solutions

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

##### Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1846787>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: francouzština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

##### Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Mairie de Massy

##### Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

##### Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

#### 5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro mediační řízení: Tribunal administratif de Versailles

Organizace příslušná pro přezkum: Tribunal administratif de Versailles

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Mairie de Massy

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Tribunal judiciaire de Versailles

#### 5.1. Část: LOT-0004

Název: Séjour nature/multi activités montagne en France juillet et août Entre 12 et 14 jours

Popis: Séjour nature/multi activités montagne en France juillet et août Entre 12 et 14 jours

Interní identifikátor: 04

##### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů

Další klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů, 55240000 Provozování rekreačních středisek a rekreačních chat, 55242000 Provozování rekreačních chat

**Možnosti:**

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

**5.1.2. Místo plnění**

Poštovní adresa: Mairie

Obec: Massy

PSČ: 91300

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essonne (FR104)

Země: Francie

**5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Datum zahájení: 01/09/2026

Doba trvání: 24 Měsíce

**5.1.4. Obnovení**

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Le marché est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 1. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 2 ans. La reconduction est considérée comme acceptée si aucune décision écrite contraire n'est prise par le pouvoir adjudicateur au moins 1 mois avant la fin de la durée de validité du marché. Le titulaire ne peut pas refuser la reconduction

**5.1.6. Obecné informace**

Jedná se o opakující se zadávací řízení

**Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

**5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Jiné

Prosazovaný sociální cíl: Jiné

**5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

**5.1.11. Zadávací dokumentace**

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1846787>

**Komunikační kanál ad hoc:**

Jméno/název: AW Solutions

**5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1846787>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: francouzština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

**Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Mairie de Massy

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro mediační řízení: Tribunal administratif de Versailles

Organizace příslušná pro přezkum: Tribunal administratif de Versailles

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Mairie de Massy

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Tribunal judiciaire de Versailles

**5.1. Část: LOT-0005**

Název: Séjour nature et multi activités dominante sportive montagne ou campagne en France juillet et août Entre 12 et 14 jours

Popis: Séjour nature et multi activités dominante sportive montagne ou campagne en France juillet et août Entre 12 et 14 jours

Interní identifikátor: 05

**5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů

Další klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů, 55240000

Provozování rekreačních středisek a rekreačních chat, 55242000 Provozování rekreačních chat

**Možnosti:**

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

**5.1.2. Místo plnění**

Poštovní adresa: Mairie

Obec: Massy

PSČ: 91300

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essonne (FR104)

Země: Francie

**5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Datum zahájení: 01/09/2026

Doba trvání: 24 Měsíce

**5.1.4. Obnovení**

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Le marché est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 1. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 2 ans. La reconduction est considérée comme acceptée si aucune décision écrite contraire n'est prise par le pouvoir adjudicateur au moins 1 mois avant la fin de la durée de validité du marché. Le titulaire ne peut pas refuser la reconduction

**5.1.6. Obecné informace**

Jedná se o opakující se zadávací řízení

**Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

**5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Jiné

Prosazovaný sociální cíl: Jiné

**5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

**5.1.11. Zadávací dokumentace**

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1846787>

**Komunikační kanál ad hoc:**

Jméno/název: AW Solutions

**5.1.12. Podmínky zadávání zakázek****Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1846787>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: francouzština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

**Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Mairie de Massy

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro mediační řízení: Tribunal administratif de Versailles

Organizace příslušná pro přezkum: Tribunal administratif de Versailles

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Mairie de Massy

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Tribunal judiciaire de Versailles

**5.1. Část: LOT-0006**

Název: Séjour nature à dominante nautique et sports de glisse mer en France juillet et août  
Entre 12 et 14 jours

Popis: Séjour nature à dominante nautique et sports de glisse mer en France juillet et août  
Entre 12 et 14 jours

Interní identifikátor: 06

**5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů

Další klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů, 55240000

Provozování rekreačních středisek a rekreačních chat, 55242000 Provozování rekreačních chat

**Možnosti:**

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

**5.1.2. Místo plnění**

Poštovní adresa: Mairie

Obec: Massy

PSČ: 91300

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essonne (FR104)

Země: Francie

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/09/2026

Doba trvání: 24 Měsíce

#### 5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Le marché est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 1. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 2 ans. La reconduction est considérée comme acceptée si aucune décision écrite contraire n'est prise par le pouvoir adjudicateur au moins 1 mois avant la fin de la durée de validité du marché. Le titulaire ne peut pas refuser la reconduction

#### 5.1.6. Obecné informace

Jedná se o opakující se zadávací řízení

##### Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

#### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Jiné

Prosazovaný sociální cíl: Jiné

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1846787>

##### Komunikační kanál ad hoc:

Jméno/název: AW Solutions

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

##### Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1846787>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: francouzština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

**Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Mairie de Massy

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro mediační řízení: Tribunal administratif de Versailles

Organizace příslušná pro přezkum: Tribunal administratif de Versailles

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Mairie de Massy

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Tribunal judiciaire de Versailles

**5.1. Část: LOT-0007**

Název: Séjour découverte et linguistique en Europe (hors France), fixe juillet et août Entre 12 et 14 jours

Popis: Séjour découverte et linguistique en Europe (hors France), fixe juillet et août Entre 12 et 14 jours

Interní identifikátor: 07

**5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů

Další klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů, 55240000

Provozování rekreačních středisek a rekreačních chat, 55242000 Provozování rekreačních chat

**Možnosti:**

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

**5.1.2. Místo plnění**

Poštovní adresa: Mairie

Obec: Massy

PSČ: 91300

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essonne (FR104)

Země: Francie

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/09/2026

Doba trvání: 24 Měsíce

#### 5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Le marché est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 1. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 2 ans. La reconduction est considérée comme acceptée si aucune décision écrite contraire n'est prise par le pouvoir adjudicateur au moins 1 mois avant la fin de la durée de validité du marché. Le titulaire ne peut pas refuser la reconduction

#### 5.1.6. Obecné informace

Jedná se o opakující se zadávací řízení

##### Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

#### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Jiné

Prosazovaný sociální cíl: Jiné

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1846787>

##### Komunikační kanál ad hoc:

Jméno/název: AW Solutions

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

##### Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1846787>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: francouzština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

##### Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Mairie de Massy

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro mediační řízení: Tribunal administratif de Versailles

Organizace příslušná pro přezkum: Tribunal administratif de Versailles

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Mairie de Massy

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Tribunal judiciaire de Versailles

**5.1. Část: LOT-0008**

Název: Séjour découverte à dominante multi activités sensation mer ou montagne en France, fixe ou semi itinérant juillet et août Entre 12 et 14 jours

Popis: Séjour découverte à dominante multi activités sensation mer ou montagne en France, fixe ou semi itinérant juillet et août Entre 12 et 14 jours

Interní identifikátor: 08

**5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů

Další klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů, 55240000

Provozování rekreačních středisek a rekreačních chat, 55242000 Provozování rekreačních chat

**Možnosti:**

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

**5.1.2. Místo plnění**

Poštovní adresa: Mairie

Obec: Massy

PSČ: 91300

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essonne (FR104)

Země: Francie

**5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Datum zahájení: 01/09/2026

Doba trvání: 24 Měsíce

#### 5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Le marché est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 1. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 2 ans. La reconduction est considérée comme acceptée si aucune décision écrite contraire n'est prise par le pouvoir adjudicateur au moins 1 mois avant la fin de la durée de validité du marché. Le titulaire ne peut pas refuser la reconduction

#### 5.1.6. Obecné informace

Jedná se o opakující se zadávací řízení

##### Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

#### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Jiné

Prosazovaný sociální cíl: Jiné

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1846787>

##### Komunikační kanál ad hoc:

Jméno/název: AW Solutions

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

##### Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1846787>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: francouzština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

##### Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Mairie de Massy

##### Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

#### **5.1.15. Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

##### **Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

#### **5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro mediační řízení: Tribunal administratif de Versailles

Organizace příslušná pro přezkum: Tribunal administratif de Versailles

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Mairie de Massy

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Tribunal judiciaire de Versailles

#### **5.1. Část: LOT-0009**

Název: Séjour culturel, linguistique et multi activités en Europe du Nord (hors France) juillet et août Entre 12 et 14 jours

Popis: Séjour culturel, linguistique et multi activités en Europe du Nord (hors France) juillet et août Entre 12 et 14 jours

Interní identifikátor: 09

##### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů

Další klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů, 55240000

Provozování rekreačních středisek a rekreačních chat, 55242000 Provozování rekreačních chat

##### **Možnosti:**

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

##### **5.1.2. Místo plnění**

Poštovní adresa: Mairie

Obec: Massy

PSČ: 91300

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essonne (FR104)

Země: Francie

##### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Datum zahájení: 01/09/2026

Doba trvání: 24 Měsíce

##### **5.1.4. Obnovení**

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Le marché est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 1. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 2 ans. La reconduction est considérée comme acceptée si aucune décision écrite contraire n'est prise par le pouvoir adjudicateur au moins 1 mois avant la fin de la durée de validité du marché. Le titulaire ne peut pas refuser la reconduction

#### **5.1.6. Obecné informace**

Jedná se o opakující se zadávací řízení

##### **Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

#### **5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Jiné

Prosazovaný sociální cíl: Jiné

#### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

#### **5.1.11. Zadávací dokumentace**

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1846787>

##### **Komunikační kanál ad hoc:**

Jméno/název: AW Solutions

#### **5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

##### **Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1846787>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: francouzština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

##### **Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Mairie de Massy

##### **Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du

délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

#### **5.1.15. Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

##### **Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

#### **5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro mediační řízení: Tribunal administratif de Versailles

Organizace příslušná pro přezkum: Tribunal administratif de Versailles

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Mairie de Massy

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Tribunal judiciaire de Versailles

#### **5.1. Část: LOT-0010**

Název: Séjour culturel, linguistique et multi activités en Europe du Sud (hors France), fixe ou semi itinérant juillet et août Entre 12 et 14 jours

Popis: Séjour culturel, linguistique et multi activités en Europe du Sud (hors France), fixe ou semi itinérant juillet et août Entre 12 et 14 jours

Interní identifikátor: 10

##### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů

Další klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů, 55240000

Provozování rekreačních středisek a rekreačních chat, 55242000 Provozování rekreačních chat

##### **Možnosti:**

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

##### **5.1.2. Místo plnění**

Poštovní adresa: Mairie

Obec: Massy

PSČ: 91300

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essonne (FR104)

Země: Francie

##### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Datum zahájení: 01/09/2026

Doba trvání: 24 Měsíce

##### **5.1.4. Obnovení**

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Le marché est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 1. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 2 ans. La

reconduction est considérée comme acceptée si aucune décision écrite contraire n'est prise par le pouvoir adjudicateur au moins 1 mois avant la fin de la durée de validité du marché. Le titulaire ne peut pas refuser la reconduction

#### **5.1.6. Obecné informace**

Jedná se o opakující se zadávací řízení

##### **Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

#### **5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Jiné

Prosazovaný sociální cíl: Jiné

#### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

#### **5.1.11. Zadávací dokumentace**

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1846787>

##### **Komunikační kanál ad hoc:**

Jméno/název: AW Solutions

#### **5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

##### **Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1846787>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: francouzština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

##### **Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Mairie de Massy

##### **Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

#### **5.1.15. Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

##### **Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

#### **5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro mediační řízení: Tribunal administratif de Versailles

Organizace příslušná pro přezkum: Tribunal administratif de Versailles

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Mairie de Massy

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Tribunal judiciaire de Versailles

#### **5.1. Část: LOT-0011**

Název: Séjour découverte et multi activités sportives spécifiques mer ou montagne juillet et août Entre 12 et 14 jours

Popis: Séjour découverte et multi activités sportives spécifiques mer ou montagne juillet et août Entre 12 et 14 jours

Interní identifikátor: 11

##### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů

Další klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů, 55240000

Provozování rekreačních středisek a rekreačních chat, 55242000 Provozování rekreačních chat

##### **Možnosti:**

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

##### **5.1.2. Místo plnění**

Poštovní adresa: Mairie

Obec: Massy

PSČ: 91300

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essonne (FR104)

Země: Francie

##### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Datum zahájení: 01/09/2026

Doba trvání: 24 Měsíce

##### **5.1.4. Obnovení**

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Le marché est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 1. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 2 ans. La reconduction est considérée comme acceptée si aucune décision écrite contraire n'est prise par le pouvoir adjudicateur au moins 1 mois avant la fin de la durée de validité du marché. Le titulaire ne peut pas refuser la reconduction

##### **5.1.6. Obecné informace**

Jedná se o opakující se zadávací řízení

**Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

**5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Jiné

Prosazovaný sociální cíl: Jiné

**5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

**5.1.11. Zadávací dokumentace**

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1846787>

**Komunikační kanál ad hoc:**

Jméno/název: AW Solutions

**5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1846787>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: francouzština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

**Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Mairie de Massy

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

## **Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

### **5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro mediační řízení: Tribunal administratif de Versailles

Organizace příslušná pro přezkum: Tribunal administratif de Versailles

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Mairie de Massy

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Tribunal judiciaire de Versailles

### **5.1. Část: LOT-0012**

Název: Séjour découverte, linguistique et multi activités sensations en Europe (hors France) juillet et août Entre 12 et 14 jours

Popis: Séjour découverte, linguistique et multi activités sensations en Europe (hors France) juillet et août Entre 12 et 14 jours

Interní identifikátor: 12

#### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů

Další klasifikace (cpv): 55243000 Provozování dětských prázdninových táborů, 55240000

Provozování rekreačních středisek a rekreačních chat, 55242000 Provozování rekreačních chat

#### **Možnosti:**

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

#### **5.1.2. Místo plnění**

Poštovní adresa: Mairie

Obec: Massy

PSČ: 91300

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essonne (FR104)

Země: Francie

#### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Datum zahájení: 01/09/2026

Doba trvání: 24 Měsíce

#### **5.1.4. Obnovení**

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Le marché est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 1. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 2 ans. La reconduction est considérée comme acceptée si aucune décision écrite contraire n'est prise par le pouvoir adjudicateur au moins 1 mois avant la fin de la durée de validité du marché. Le titulaire ne peut pas refuser la reconduction

#### **5.1.6. Obecné informace**

Jedná se o opakující se zadávací řízení

#### **Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se  
Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU  
Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

#### **5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Jiné  
Prosazovaný sociální cíl: Jiné

#### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

#### **5.1.11. Zadávací dokumentace**

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1846787>

##### **Komunikační kanál ad hoc:**

Jméno/název: AW Solutions

#### **5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

##### **Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1846787>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: francouzština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

##### **Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Mairie de Massy

##### **Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

#### **5.1.15. Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

##### **Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

#### 5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro mediační řízení: Tribunal administratif de Versailles

Organizace příslušná pro přezkum: Tribunal administratif de Versailles

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Mairie de Massy

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Tribunal judiciaire de Versailles

## 8. Organizace

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: Avenue-Web Systèmes

Registrační číslo: 31F38A9E-F914-ED82-884C870C2B01F3AF

Obec: Seyssinet-Pariset

PSČ: 38170

Nižší územní jednotka země (NUTS): Isère (FRK24)

Země: Francie

E-mail: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefon: +33480041260

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Mairie de Massy

Registrační číslo: 50180

Poštovní adresa: 1 Avenue du général de Gaulle

Obec: Massy

PSČ: 91300

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essonne (FR104)

Země: Francie

Kontaktní místo: Samsoen Nicolas

E-mail: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)

Telefon: 0698479472

Internetová adresa: <http://www.ville-massy.fr>

Profil kupujícího: <http://www.marches-publics.info>

**Úlohy této organizace:**

Kupující

### 8.1. ORG-0003

Oficiální název: Mairie de Massy

Registrační číslo: 31F38AF4-BE40-87EB-85827D4533AE832C

Poštovní adresa: 1 Avenue du général de Gaulle 1 Avenue du général de Gaulle, 1 Avenue du général de Gaulle

Obec: Massy

PSČ: 91300

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essonne (FR104)

Země: Francie

Kontaktní místo: [commande.publique@mairie-massy.fr](mailto:commande.publique@mairie-massy.fr)

E-mail: [commande.publique@mairie-massy.fr](mailto:commande.publique@mairie-massy.fr)

Telefon: 0160137464

**Úlohy této organizace:**

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

#### 8.1. ORG-0004

Oficiální název: Tribunal administratif de Versailles

Registrační číslo: 31F38B14-92E5-30F0-7978E78317263B36

Poštovní adresa: 56 avenue de Saint Cloud

Obec: Versailles

PSČ: 78011

Nižší územní jednotka země (NUTS): Yvelines (FR103)

Země: Francie

E-mail: [greffe.ta-versailles@juradm.fr](mailto:greffe.ta-versailles@juradm.fr)

Telefon: 0139205400

Fax: 0139205487

##### **Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro přezkum

#### 8.1. ORG-0005

Oficiální název: Tribunal administratif de Versailles

Registrační číslo: 31F38B25-B689-5941-B8F8216752E0670B

Poštovní adresa: 56 avenue de Saint Cloud

Obec: Versailles

PSČ: 78011

Nižší územní jednotka země (NUTS): Yvelines (FR103)

Země: Francie

E-mail: [greffe.ta-versailles@juradm.fr](mailto:greffe.ta-versailles@juradm.fr)

Telefon: 0139205400

Fax: 0139205487

##### **Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro mediační řízení

#### 8.1. ORG-0006

Oficiální název: Tribunal judiciaire de Versailles

Registrační číslo: 31F38B38-AB3C-F244-0D31C8E27D740CEF

Poštovní adresa: 5, place André-Mignot

Obec: Versailles

PSČ: 78011

Nižší územní jednotka země (NUTS): Yvelines (FR103)

Země: Francie

E-mail: [greffe.ta-versailles@juradm.fr](mailto:greffe.ta-versailles@juradm.fr)

Telefon: 0139073907

Fax: 0139073907

##### **Úlohy této organizace:**

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: 7aa59f0c-981e-427f-a042-17168494d91d - 01

Druh formuláře: Zadávací

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 06/07/2026 18:10:25 (UTC+02:00) východoevropský čas,  
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: francouzština

Číslo zveřejnění oznámení: 471170-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 129/2026

Datum zveřejnění: 08/07/2026